

Overview of the participation

in SOCRATES of Central and

Eastern European Countries and Cyprus

Overview of the participation in SOCRATES of Central and Eastern European countries and Cyprus

The decisions related to the participation of the associated countries in Central and Eastern Europe and Cyprus take effect on the following dates:

COUNTRY	DATE
Bulgaria	not yet
Cyprus	1.11.1997
Czech Republic	1.10.1997
Estonia	not yet
Hungary	1.09.1997
Latvia	not yet
Lithuania	not yet
Poland	not yet
Romania	1.09.1997
Slovak Republic	not yet
Slovenia	not yet

OPENING OF THE ACTIONS OF THE SOCRATES PROGRAMME TO CERTAIN ADDITIONAL COUNTRIES

The documents that are accessed from this page are in Word 6 (.doc) format. They can be viewed with an appropriate reader or can be downloaded. For each document, the approximate size in kbytes is indicated.










(26k) (27k) (27k) (28k) (27k) (28k) (27k) (28k)

- Annex 1 Socrates and Youth Technical Assistance Office (TAO)
- Annex 2 SOCRATES National Agencies in Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus
- Annex 3 Types of Institutions eligible for support under Comenius actions 1 & 3 and lingua actions A & E

A. INTRODUCTION

On 4 August 1997, the relevant Association Councils adopted the decisions concerning the terms and conditions for the participation of Romania and Hungary in the Community programmes in the field of education, training and youth. This means that with effect from 1 September 1997, the SOCRATES, Leonardo da Vinci and Youth for Europe programmes are open to participation by persons and institutions from these two countries, and to mobility towards these countries from EU Member States. It is anticipated that similar decisions relating to other associated countries in Central and Eastern Europe and Cyprus will follow before long.

In the light of this development, the purpose of the present information note is to inform the National Agencies, potential applicants for support within SOCRATES and any other interested parties of the practical arrangements for the involvement of the additional participating countries within the programme.

B. BASIC PRINCIPLES CONCERNING THE ELIGIBILITY OF THE ADDITIONAL COUNTRIES

The basic principles concerning the eligibility of additional countries to participate in SOCRATES Actions are as follows:

1. "Eligibility" to participate means that:

- institutions from the additional country concerned may co-ordinate projects, or be mentioned as a partner in projects co-ordinated in another participating country;
- persons from the country concerned may carry out mobility activities (study abroad, teaching abroad, study visits, preparatory visits, etc.) towards an EU Member State;
- persons from an EU Member State may carry out such mobility activities towards the additional country concerned.

1. Applications relating to the activities mentioned in B.1 above may be submitted from now on if they refer to participation of (or mobility between EU Member States and) Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia or Cyprus. However, it should be noted that grants will be awarded to individual applicants from these countries, to persons wishing to teach, study or carry out visits to these countries, and to support participation of institutions from these countries within transnational projects, **ONLY IF THE RELEVANT LEGAL AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITY AND THE ADDITIONAL COUNTRY CONCERNED IS CONCLUDED SUFFICIENTLY EARLY IN THE PROCESS OF SELECTING APPLICATIONS UNDER THE PARTICULAR ACTION IN QUESTION.**

2. Arrangements for 1998 relating to the participation of the additional countries are set out in the *Guidelines for Applicants* for 1998, which are available from the SOCRATES National Agencies or the SOCRATES and YOUTH Technical Assistance Office (see Annex 1 herewith) on request or electronically on the EUROPA Server at <http://europa.eu.int/en/comm/dg22/socrates.html>.

C. SOCRATES ACTIONS OPEN TO ADDITIONAL COUNTRIES IN 1997

Taking account of the principles set out in Section B above, applications involving participation of persons and institutions from (or mobility between EU Member States and) Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus may be submitted during

the rest of 1997 under the following Actions(1):

Action	Deadline
Erasmus , Action 1.1 (Institutional Contracts)	15.11.1997
Comenius , Action 1 (European Education Projects)	01.11.1997
Comenius , Action 3.2 (In-service teacher training)	various deadlines*
Lingua B (In-service training in language teaching)	01.11.1997
Lingua E (Joint Educational Projects)	01.11.1997
Preparatory visits relating to Comenius Actions 2 and 3.1, Lingua Actions A and D, Open and distance learning and Adult education	01.12.1997
Preparatory visits relating to Comenius Action 1 and Lingua Action E	various deadlines(2)
Complementary measures	1.10.1997
Arion	(2)

The procedures for submitting applications under these Actions are set out in the *Guidelines for Applicants* for 1997, which are available from SOCRATES National Agencies or from the SOCRATES and YOUTH Technical Assistance Office (see Annex 1 herewith) on request.

(1) In addition, the Eurydice and Naric Networks are also open to participation from the additional countries mentioned, subject to the principles set out in Section B, as well as to Bulgaria, Estonia, Latvia, Lithuania and Slovenia in the framework of the respective preparatory measures for these activities. However, the nature of these Actions is such that they are not open for external applications.

(2) Applicants are requested to contact the relevant National Agencies for further information. These Agencies will also provide, on request, a catalogue of the European in-service training courses available under Comenius Action 3.2.

D. ELIGIBILITY AND SELECTION CRITERIA CONCERNING THE PARTICIPATION OF PERSONS AND INSTITUTIONS IN THE ADDITIONAL COUNTRIES IN 1997

The eligibility and selection criteria relating to persons and institutions wishing to participate in SOCRATES, are as set out in the *Guidelines for*

Applicants for 1997. However, the following clarifications should be noted with regard to the participation of the Associated Countries in Central and Eastern Europe and Cyprus:

1. All ***applications for financial support*** under the terms of SOCRATES must be formulated in one of the 11 official languages of the European Union. They must be submitted in accordance with the procedures and deadlines set out in the *Guidelines for Applicants*, using the official Application Forms for the relevant Action within the programme.

2. In order to be eligible for support, as co-ordinators or project partners, ***institutions / organisations / associations*** must be located within one of the following:

- the 15 Member States of the European Union;
- the other countries forming part of the European Economic Area, i.e. Iceland, Liechtenstein and Norway (the "EFTA-EEA" countries);
- the other countries eligible to participate (the "additional countries").

It should be noted that the competent national authorities are responsible for determining the eligibility of institutions, within the definitions established by the SOCRATES Decision. The types of institutions eligible for participation in Comenius Actions 1 and 3.2 and in Lingua Actions A and E in Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus, are contained in Annex 3 to the present note. For further information on this matter, and in order to obtain the list of higher education institutions in these countries which are eligible for support under Erasmus, please contact the appropriate National Agency in the country concerned (see addresses in Annex 2 to the present note).

3. To be eligible for Community support, projects within SOCRATES must involve participation of at least one EU Member State. In the case of multilateral transnational projects involving one or more of the Associated Countries of Central and Eastern Europe or Cyprus, particular attention will be given in the framework of the selection process to ensuring the Community dimension of all such projects. As a general rule, priority will be given to projects in which at least half of the countries participating are Member States of the European Union. The dates on which most of the associated countries in Central

and Eastern Europe and Cyprus will become eligible, are not yet certain. In order to safeguard the overall eligibility of their application, project co-ordinators are therefore encouraged to ensure the required minimum number of institutions for the type of project concerned (see *Guidelines for Applicants*) from within the EU Member States, the EFTA-EEA countries, Hungary and Romania.

4. Individual persons carrying out mobility activities with SOCRATES support must be one of the following:

- nationals of the European Union countries;
- nationals of Iceland, Liechtenstein or Norway i.e. the EFTA-EEA countries;
- nationals of Hungary, Romania;
- nationals of the Czech Republic, Poland, Slovakia or Cyprus, once the relevant decisions relating to their participation have been adopted;
- nationals of other countries, provided that they are either permanent residents or are registered as stateless persons or hold refugee status in the participating country from which they wish to go abroad within SOCRATES.

5. Individual mobility: Community support will ONLY be provided for persons moving to another participating country for purposes of teaching, study or visits IF THE SENDING AND/OR RECEIVING COUNTRY IS AN EU MEMBER STATE. This means that mobility will NOT be supported:

- between two Associated Countries in Central and Eastern Europe
- between an Associated country in Central and Eastern Europe and Cyprus
- between two EFTA-EEA countries
- between an EFTA-EEA country and Cyprus
- between an EFTA-EEA country and any of the Associated Countries in Central and Eastern Europe.

6. However, in the framework of multilateral transnational projects, Community support may be used to facilitate travel between any of the participating countries for *project meetings*.

7. Languages: Where support is available within SOCRATES Actions for foreign language preparation which is demonstrably related to the carrying out of mobility towards one of the Associated Countries in Central and Eastern Europe, such preparation can relate to the

national language of the host country concerned. For further information, applicants are encouraged to contact the appropriate National Agency in their country.

Under Erasmus, whatever language(s) a university uses to a significant extent for teaching purposes, may also be used in implementing the Erasmus-supported co-operation activities.

Under the Lingua section within SOCRATES, the activities supported may target the improvement of competence in any of the 11 official languages of the European Union (Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish and Swedish), as well as Irish, Letzeburgesch, Icelandic and Norwegian. Activities seeking to improve competence in the national languages of the Associated Countries in Central and Eastern Europe will be regarded as eligible, if this is necessitated by the operational requirements of the project or activity concerned. For further information on this matter, applicants under Lingua Actions B and E - i.e. the Lingua actions open for applications relating to the additional countries in 1997 - should contact the appropriate National Agency in their country. Special priority is given, in all Lingua Actions, to the least widely used and least taught languages *of the European Union*. The national languages of the Associated Countries in Central and Eastern Europe do not fall within this category and will therefore not be given special priority.

As indicated above, all applications must be submitted, under the centralised and decentralised Actions, in one of the 11 official languages of the European Union.

Annex 1

Socrates and Youth Technical Assistance Office (TAO)

rue Montoyer 70
B-1000 Bruxelles
Tel: (32-2) 233 01 11
Fax: (32-2) 233 01 50

Annex 2: SOCRATES National Agencies in Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus

Annex 3 TYPES OF INSTITUTIONS
ELIGIBLE FOR SUPPORT UNDER
COMENIUS ACTIONS 1 & 3 AND

[DG XXII] [SOCRATES]



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL XXII
EDUCATION, TRAINING AND YOUTH

Directorate A - Action in the field of education, implementation of SOCRATES

Brussels,

SOC/COM/97/049

OPENING OF THE ACTIONS OF THE *SOCRATES* PROGRAMME TO CERTAIN ADDITIONAL COUNTRIES

A. INTRODUCTION

On 4 August 1997, the relevant Association Councils adopted the decisions concerning the terms and conditions for the participation of Romania and Hungary in the Community programmes in the field of education, training and youth. This means that with effect from 1 September 1997, the SOCRATES, Leonardo da Vinci and Youth for Europe programmes are open to participation by persons and institutions from these two countries, and to mobility towards these countries from EU Member States. It is anticipated that similar decisions relating to other associated countries in Central and Eastern Europe and Cyprus will follow before long.

In the light of this development, the purpose of the present information note is to inform the National Agencies, potential applicants for support within SOCRATES and any other interested parties of the practical arrangements for the involvement of the additional participating countries within the programme.

B. BASIC PRINCIPLES CONCERNING THE ELIGIBILITY OF THE ADDITIONAL COUNTRIES

The basic principles concerning the eligibility of additional countries to participate in SOCRATES Actions are as follows:

1. "Eligibility" to participate means that:

- institutions from the additional country concerned may co-ordinate projects, or be mentioned as a partner in projects co-ordinated in another participating country;
- persons from the country concerned may carry out mobility activities (study abroad, teaching abroad, study visits, preparatory visits, etc.) towards an EU Member State;
- persons from an EU Member State may carry out such mobility activities towards the additional country concerned.

2. Applications relating to the activities mentioned in B.1 above may be submitted from now on if they refer to participation of (or mobility between EU Member States and) Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia or Cyprus. However, it should be noted that grants will be awarded to individual applicants from these countries, to persons wishing to teach, study or carry out visits to these countries, and to support participation of institutions from these countries within transnational projects, **ONLY IF THE RELEVANT LEGAL AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITY AND THE ADDITIONAL COUNTRY CONCERNED IS CONCLUDED SUFFICIENTLY EARLY IN THE PROCESS OF SELECTING APPLICATIONS UNDER THE PARTICULAR ACTION IN QUESTION.**
3. Arrangements for 1998 relating to the participation of the additional countries are set out in the *Guidelines for Applicants* for 1998, which are available from the SOCRATES National Agencies or the SOCRATES and YOUTH Technical Assistance Office (see Annex 1 herewith) on request or electronically on the EUROPA Server at <http://europa.eu.int/en/comm/dg22/socrates.html>.

C. SOCRATES ACTIONS OPEN TO ADDITIONAL COUNTRIES IN 1997

Taking account of the principles set out in Section B above, applications involving participation of persons and institutions from (or mobility between EU Member States and) Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus may be submitted during the rest of 1997 under the following Actions¹:

¹ In addition, the Eurydice and Naric Networks are also open to participation from the additional countries mentioned, subject to the principles set out in Section B, as well as to Bulgaria, Estonia, Latvia, Lithuania and Slovenia in the framework of the respective preparatory measures for these activities. However, the nature of these Actions is such that they are not open for external applications.

<u>Action</u>	<u>Deadline</u>
Erasmus , Action 1.1 (Institutional Contracts)	15 November 1997
Comenius , Action 1 (European Education Projects)	1 November 1997
Comenius , Action 3.2 (In-service teacher training)	various deadlines*
Lingua B (In-service training in language teaching)	1 November 1997
Lingua E (Joint Educational Projects)	1 November 1997
Preparatory visits relating to Comenius Actions 2 and 3.1, Lingua Actions A and D, Open and distance learning and Adult education	1 December 1997
Preparatory visits relating to Comenius Action 1 and Lingua Action E	various deadlines*
Complementary measures	1 October 1997
Arion	*
<p>The procedures for submitting applications under these Actions are set out in the <i>Guidelines for Applicants</i> for 1997, which are available from SOCRATES National Agencies or from the SOCRATES and YOUTH Technical Assistance Office (see Annex 1 herewith) on request.</p> <p>* Applicants are requested to contact the relevant National Agencies for further information. These Agencies will also provide, on request, a catalogue of the European in-service training courses available under Comenius Action 3.2.</p>	

D. ELIGIBILITY AND SELECTION CRITERIA CONCERNING THE PARTICIPATION OF PERSONS AND INSTITUTIONS IN THE ADDITIONAL COUNTRIES IN 1997

The eligibility and selection criteria relating to persons and institutions wishing to participate in SOCRATES, are as set out in the *Guidelines for Applicants* for 1997. However, the following clarifications should be noted with regard to the participation of the Associated Countries in Central and Eastern Europe and Cyprus:

1. All ***applications for financial support*** under the terms of SOCRATES must be formulated in one of the 11 official languages of the European Union. They must be submitted in accordance with the procedures and deadlines set out in the *Guidelines for Applicants*, using the official Application Forms for the relevant Action within the programme.
2. In order to be eligible for support, as co-ordinators or project partners, ***institutions / organisations / associations*** must be located within one of the following:
 - the 15 Member States of the European Union;

- the other countries forming part of the European Economic Area, i.e. Iceland, Liechtenstein and Norway (the “EFTA-EEA” countries);
- the other countries eligible to participate (the “additional countries”).

It should be noted that the competent national authorities are responsible for determining the eligibility of institutions, within the definitions established by the SOCRATES Decision. The types of institutions eligible for participation in Comenius Actions 1 and 3.2 and in Lingua Actions A and E in Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus, are contained in Annex 3 to the present note. For further information on this matter, and in order to obtain the list of higher education institutions in these countries which are eligible for support under Erasmus, please contact the appropriate National Agency in the country concerned (see addresses in Annex 2 to the present note).

3. To be eligible for Community support, projects within SOCRATES must involve participation of at least one EU Member State. In the case of multilateral transnational projects involving one or more of the Associated Countries of Central and Eastern Europe or Cyprus, particular attention will be given in the framework of the selection process to ensuring the Community dimension of all such projects. As a general rule, priority will be given to projects in which at least half of the countries participating are Member States of the European Union. The dates on which most of the associated countries in Central and Eastern Europe and Cyprus will become eligible, are not yet certain. In order to safeguard the overall eligibility of their application, project co-ordinators are therefore encouraged to ensure the required minimum number of institutions for the type of project concerned (see *Guidelines for Applicants*) from within the EU Member States, the EFTA-EEA countries, Hungary and Romania.

4. **Individual persons** carrying out mobility activities with SOCRATES support must be one of the following:

- nationals of the European Union countries;
- nationals of Iceland, Liechtenstein or Norway i.e. the EFTA-EEA countries;
- nationals of Hungary, Romania;
- nationals of the Czech Republic, Poland, Slovakia or Cyprus, once the relevant decisions relating to their participation have been adopted;
- nationals of other countries, provided that they are either permanent residents or are registered as stateless persons or hold refugee status in the participating country from which they wish to go abroad within SOCRATES.

5. **Individual mobility:** Community support will ONLY be provided for persons moving to another participating country for purposes of teaching, study or visits IF THE SENDING AND/OR RECEIVING COUNTRY IS AN EU MEMBER STATE. This means that mobility will NOT be supported:

- * between two Associated Countries in Central and Eastern Europe
- * between an Associated country in Central and Eastern Europe and Cyprus

- * between two EFTA-EEA countries
 - * between an EFTA-EEA country and Cyprus
 - * between an EFTA-EEA country and any of the Associated Countries in Central and Eastern Europe.
6. However, in the framework of multilateral transnational projects, Community support may be used to facilitate travel between any of the participating countries for *project meetings*.
7. **Languages:** Where support is available within SOCRATES Actions for foreign language preparation which is demonstrably related to the carrying out of mobility towards one of the Associated Countries in Central and Eastern Europe, such preparation can relate to the national language of the host country concerned. For further information, applicants are encouraged to contact the appropriate National Agency in their country.

Under Erasmus, whatever language(s) a university uses to a significant extent for teaching purposes, may also be used in implementing the Erasmus-supported co-operation activities.

Under the Lingua section within SOCRATES, the activities supported may target the improvement of competence in any of the 11 official languages of the European Union (Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish and Swedish), as well as Irish, Letzeburgesch, Icelandic and Norwegian. Activities seeking to improve competence in the national languages of the Associated Countries in Central and Eastern Europe will be regarded as eligible, if this is necessitated by the operational requirements of the project or activity concerned. For further information on this matter, applicants under Lingua Actions B and E - i.e. the Lingua actions open for applications relating to the additional countries in 1997 - should contact the appropriate National Agency in their country. Special priority is given, in all Lingua Actions, to the least widely used and least taught languages *of the European Union*. The national languages of the Associated Countries in Central and Eastern Europe do not fall within this category and will therefore not be given special priority.

As indicated above, all applications must be submitted, under the centralised and decentralised Actions, in one of the 11 official languages of the European Union.

- Annex 1: SOCRATES and YOUTH Technical Assistance Office
- Annex 2: SOCRATES National Agencies in Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus
- Annex 3: Types of institutions eligible for support within Comenius Actions 1 and 3.2 and Lingua Actions A and E in Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus

SOCRATES

National Agencies in Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus

Hungary
Romania
the Czech Republic
Poland
Slovakia
Cyprus

CESKA REPUBLIKA - CZECH REPUBLIC

ERASMUS, COMENIUS, LINGUA, ODL Adult Education & ARION

CSVS SOCRATES Dept.
U Luzického semináře 13
CZ-18800 Praha 1
Contact person: J. Vochozka

ERASMUS

Contact person: I. Cerhová
Tel.: (420-2) 573.210.71
Fax: (420-2) 53.81.87
E-mail: cerhova@csvs.cz

COMENIUS

Contact person: J. Vochozka, A. Urbova
Tel.: (420-2) 573.210.71
Fax: (420-2) 53.81.87
E-mail: urbova@csvs.cz

LINGUA

Contact person: L. Olsakova
Tel.: (420-2) 573.210.71
Fax: (420-2) 53.81.87
E-mail: socrates@csvs.cz

ODL

Contact person: H. Šebková
Tel.: (420-2) 543.573
Fax: (420-2) 543.573
E-mail: socrates@csvs.cz

Adult Education

Contact person: Z. Freibergová
Tel.: (420-2) 532.719
Fax: (420-2) 551.945
E-mail: socrates@csvs.cz

ARION

Contact person: D. Posvicová
Tel.: (420-2) 573.210.71
Fax: (420-2) 53.81.87
E-mail: socrates@csvs.cz

MAGYARORSZÁG - HUNGARY

ERASMUS, COMENIUS, LINGUA, ODL, Adult Education & ARION

SOCRATES National Agency of Hungary
Ajtósi Dürer sor 19-21
H-1146 Budapest
Contact person: M. Béla Horvth

ERASMUS

Contact person: Mr. Attila Hilbert
Tel.: (36-1) 352.53.06
Fax: (36-1) 343.03.32
E-mail: heo@erasmus.huninet.hu
Internet: <http://www.prof.iif.hu/tempus/erasmus/erasmushtm>

COMENIUS

Contact person: Ms. Penz
Tel.: (36-1) 344.03.12
Fax: (36-1) 343.03.28
E-mail: socrates@socrates.huninet.hu

LINGUA

Contact person: Mr. Z. Reviczky
Tel.: (36-1) 344.03.12
Fax: (36-1) 343.03.28
E-mail: socrates@socrates.huninet.hu

ODL & Adult Education

Contact person: Mr. Zsolt Maklari
Tel.: (36-1) 344.03.12
Fax: (36-1) 343.03.28
E-mail: socrates@socrates.huninet.hu

ARION

Contact person: Mr. Zsolt Maklari
Tel.: (36-1) 344.03.12
Fax: (36-1) 343.03.28

POLSKA - POLAND

ERASMUS, COMENIUS & LINGUA

SOCRATES National Agency
Al. Szucha 25
PL-00918 Warszawa
Contact person: M. Witold Sienkiewicz
Tel: (48-22) 622.37.12
Fax: (48-22) 622.37.10

ODL & Adult Education
National Centre for Distance Education
Ul. Dominikanska 9
PL-02738 Warszawa

COMENIUS
Contact person: Mr. T. Wojciechowski
Tel: (48-22) 622.37.12
Fax: (48-22) 622.37.10

ODL
Contact person: G. Klimowicz
Tel: (48-22) 644.11.03
Fax: (48-22) 644.10.58
E-mail: ocenpkp@waw.pdi.net

Adult Education
Contact person: A. Stepien
Tel: (48-22) 644.11.03
Fax: (48-22) 644.10.58
E-mail: ocenpkp@waw.pdi.net

ARION
Foundation for the Development
of the Education System
Al. Szucha 25
PL-00918 Warszawa
Contact person: B. Osmulka
Tel: (48-22) 628.04.61
Fax: (48-22) 628.85.61

ROMANIA

ERASMUS, COMENIUS, LINGUA, ODL & Adult Education

SOCRATES National Agency
Schitu Magureanu Str. 1
RO-70738 Bucuresti
Contact person : Ms. E. Zamfir

ERASMUS

Contact person 1: Ms. E. Zamfir
Contact person 2: Ms. L. Lotreanu
Contact person 3: Mrs. M. Constantini
Tel.: (40-1) 311.35.05
Fax: (40-1) 311.35.00

COMENIUS

Contact person: Mrs. Anna-Maria Mordianu
Tel.: (40-1) 311.35.05
Fax: (40-1) 311.35.00

LINGUA

Contact person 1: I. Panzaru
Contact person 2: Mrs. Liana Mikailescu
Tel.: (40-1) 311.35.05
Fax: (40-1) 311.35.00

ODL

Contact person : Mr. Iordan Petrescu
Tel.: (40-1) 311.35.05
Fax: (40-1) 311.35.00

Adult Education

Contact person: J. Petrescu
Tel.: (40-1) 311.35.05
Fax: (40-1) 311.35.00

ARION

Institute of Education Sciences
Str - Stirbei Voda 37
RO-70732 Bucuresti
Contact person: F. Anghel
Tel.: (40-1) 613.64.91
Fax: (40-1) 312.14.47

SLOVAKIA

ERASMUS, COMENIUS, LINGUA, ODL, Adult Education & ARION

SOCRATES National Agency
Staré Grunty 52
SK-842 44 Bratislava
Contact person: Lubica Gállová

ERASMUS & COMENIUS

Contact person: Lubica Gállová
Tel.: (421-7) 72.43.83
Fax: (421-7) 72.44.83
E-mail: gallova@uip.sanet.sk

LINGUA, ODL & Adult Education

Contact person: Eva Kulová

Tel.: (421-7) 72.43.83

Fax: (421-7) 72.44.83

E-mail: kulova@uip.sanet.sk

ARION

Contact person: Ms. Miòkovocová

Tel.: (421-7) 72.43.83

Fax: (421-7) 72.44.83

E-mail: socrates@uip.sanet.sk

CYPRUS

ERASMUS, COMENIUS, LINGUA, ODL, Adult Education & ARION

Ministry of Education and Culture
SOCRATES National Coordination Unit
CY-1437 Nicosia

Contact person 1: Mr Georgios Papadopoulos

Contact person 2: Dr. Costas Yaloucas

Tel.: (357-2) 30.34.66

Fax: (357-2) 44.35.13

[DG XXII] [SOCRATES]

Annex 3

TYPES OF INSTITUTIONS ELIGIBLE FOR SUPPORT UNDER COMENIUS ACTIONS 1 & 3 AND LINGUA ACTIONS A & E

The information on this list has been provided by the appropriate authorities in each of the participating countries. For further information please contact the appropriate National Agency.

COMENIUS Action 1

CESKA REPUBLIKA

mateøská škola (Kindergarten)
 základní škola (Basic School)
 základní umìlecká školá (the School of arts)
 støední školá (Secondary School)
 støední odborná škola (Secondary technical or vocational school)
 støední odborné uèilišti (Professional school)
 odborné uèilišti (Aprentive school)
 støední integrovaná škola (Integrated secondary school)
 støední pedagogická škola (Secondary pedagogical school)
 støední zdravotní školá (Secondary health-service school)
 støední zemìdìlská škola (Secondary agricultural school)
 støední lesnická škola (Secondary forestry school)
 gymnázium (Gymnasia or Grammar school)
 obchodní akademie (Commercial academy)
 rodinná škola (Special school) - for physically mentally handicapped children
 konzervatoø (Conservatory)
 vyšší odborná škola (Higher professional school)

MAGYARURSÀG

(Napközötthonos) Óvoda
 Általános Iskola
 Szakmunkásképző Iskola

Szakiskola
Gimnázium
Szakközépiskola
Alapfokú művészetoktatási intézmény
(Zeneiskola, Művészeti Iskola)
Diákotthon
Kollégium
Általános Művelődési Központ

POLSKA

Szkoy podstawowe
Licea ogólnokształcące
Średnie szkoy zawodowe
Szkoły zasadnicze - zawodowe
Średnie szkoy artystyczne
Podstawowe i ponadpodstawowe szkoly specjalne
Policealne szkoy zawodowe

ROMANIA

Institutiile de învățământ preuniversitar din rețeaua
Ministerului Învățământului (de stat și particulare
acreditate):

gradinite,
școli generale (primare și secundare),
școli speciale,
școli profesionale,
școli vocaționale și de ucenici,
licee
școli post-liceale,

SLOVAKIA

Materské školy
Špeciálne materské školy
Základné školy
Špeciálne základné školy

Gymnázia

Konzervatória

Stredné odborné školy

obchodné akadémie

Stredné odborné uèilištia

Uèilištia

Špeciálne stredné školy

Súkromné školy

Cirkevné školy

CYPRUS

Demotika Scholia

Gymnasia

Lykeia

Eniea Lykeia

Technikes Scholes

Scholi Tyflon

Idiotikes Scholes Demotikis ke Mesis Ekpaidefsis

(Private registered at the Ministry of Education and Culture)

COMENIUS Action 3

CESKA REPUBLIKA

pedagogické centrum (Department of Education)

univerzita (University) - the same institutions that are eligible in Erasmus

asociace ucitelù a centra (Teachers associations and centres)

Ceská školní inspekce (Czech School Inspection)

Please if there are any other type of institutions, contact National Agency.

MAGYARORSÁG

Egyetem

Fõiskola

(Megyei) Pedagógiai Intézet (PI)

Nemzeti Szakoktatási Intézet (NSZI)

Oktatóskutató Intézet (OK)

Országos Közoktatási Intézet (OKI)
Országos Közoktatási Szolgáltató Iroda
(OKSZI)
Tanáregyesületek

POLSKA

Uniwersytety, Wyższe Szkoły Pedagogiczne, Kolegia Nauczycielskie
Kształcenia Nauczycieli
Kuratoria Oświaty
Centralny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli
Placówki Doskonalenia Nauczycieli

ROMANIA

institutii/centre de pregătire pedagogică, de nivel preuniversitar și nivel
superior,
institutii/centre de perfecționare a personalului didactic,
alte institutii/centre de formare a formatorilor și a personalului didactic,
de stat sau particulare
Institutul de Științe ale Educației ,
Casa Corpului Didactic
inspectorate școlare,
asociații ale cadrelor didactice,
asociații ale institutiilor de învățământ, la nivel național sau european,
alte ONG-uri cu preocupări în domeniul pregătirii personalului didactic

SLOVAKIA

Ministerstvo školstva SR
Štátny pedagogický ústav
Štátny inštitút odborného vzdelávania
Ústav informácií a prognóz
Ústav jazykovej odbornej prípravy
zahranícnych študentov UK
Academia Istropolitana
Krajské a okresné odbory školstva
Metodické centrá
Inšpekčné centrá
University a ďalšie inštitúcie vysokoškolského vzdelávania
Výskumný ústav detskej psychológie
a patopsychológie
Centrum akademického športu
Inštitút prípravy mládeže
Centrum pre rozvoj, vedu a technológie (SARC)
Slovenská technická univerzita
Asociácie učiteľov
Občianske združenia pracujúce v oblasti vzdelávania

CYPRUS

Panepistimio Kyprou
Pedagogiko Instituto

LINGUA Action A

CESKA REPUBLIKA

pedagogické centrum (Department of Education)
univerzita (University) - the same institutions that are eligible in Erasmus
asociace učitelů a centra (Teachers associations and centres)
Česká školní inspekce (Czech School Inspection)
Please if there are any other type of institutions, contact National Agency.

MAGYARORSÁG

Egyetem
Főiskola
(Megyei) Pedagógiai Intézet (PI)
Nemzeti Szakoktatási Intézet (NSZI)
Oktatáskutató Intézet (OK)
Országos Közoktatási Intézet (OKI)
Országos Közoktatási Szolgáltató Iroda (OKSZI)
Tanáregyesületek

POLSKA

Uniwersytety, Wyższe Szkoły Pedagogiczne, Kolegia Nauczycielskie
Kształcenie nauczycieli języków obcych
Nauczycielskie kolegia języków obcych
Centralny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli
Placówki Doskonalenia Nauczycieli

ROMANIA

Institutiile/centre de formare sau perfectionare a profesorilor si formatorilor, de stat sau particulare,acreditate,
Institutul de Stiinte ale Educatiei,
Ministerul Invatamantului,
Casa Corpului Didactic,
inspectorate scolare,
alte autoritati locale sau regionale in domeniul educatiei,
asociatii ale cadrelor didactice,
diverse ONG-uri cu preocupari in domeniul formarii si

perfectionarii profesorilor si formatorilor,
asociatii ale institutiilor de invatamant la nivel
national sau european

SLOVAKIA

Ministerstvo školstva SR
Štátny pedagogický ústav
Ústav jazykovej odbornej prípravy
Krajské a okresné odbory školstva
Metodické centré
Inšpekčné centrá
University a ďalšie inštitúcie vysokoškolského vzdelávania

Inštitúcie ďalšieho vzdelávania učiteľov
Asociácie učiteľov
Štátne jazykové školy

CYPRUS

Panepistimio Kyprou
Pedagogiko Instituto

LINGUA Action E

CESKA REPUBLIKA

základní škola (Basic school)
základní umělecká škola (the School of arts)
střední škola (Secondary school)
střední odborná škola (Secondary technical or vocational school)
střední odborné učiliště (Professional school)
odborné učiliště (Apprentive school)
střední integrovaná škola (Integrated secondary school)
střední pedagogická škola (Secondary pedagogical school)
střední zdravotní škola (Secondary health-service school)
střední zemědělská škola (Secondary agricultural school)
střední lesnická škola (Secondary forestry school)
gymnázium (Gymnasia or Grammar school)
obchodní akademie (Commercial academy)
rodinná škola (Domestic school) - for girls
speciální škola (Special school) - for physically, mentally handicapped children
konzervatoř (Conservatory)
vyšší odborná škola (Higher professional school)
univerzita (University) - the same institutions that are eligible in Erasmus

MAGYARORSZÁG

Általános Iskola és Szakiskola
 Szakmunkásképző Iskola
 Szakiskola
 Gimnázium
 Szakközépiskola
 Diákotthon
 Kollégium
 Nyelviskola

POLSKA

Licea ogólnokształcące dwujęzyczne Licea ogólnokształcące
 Ćrednie szkoly zawodowe
 Szkoly zasadnicze - zawodowe
 Ćrednie szkoly artystyczne
 Ponadpodstawowe szkoly specjalne
 Instytucje i centra ksztacenia zawodowego

ROMANIA

scoli generale, de invatamant gimnazial,
 scoli speciale, de invatamant secundar (gimnazial si liceal),
 scoli profesionale,
 scoli vocationale si de ucenici,
 licee,
 scoli post-liceale,
 Case de Cultura,
 Palatul Copiilor,
 alte organizatii de tineret, cu preocupari in domeniul educatiei

SLOVAKIA

Základné školy (8.a 9. ročník)
 Špeciálne základné školy
 (8.a 9. ročník)
 Gymnázia
 Konzervatória
 Stredné odborné školy
 obchodné akadémie
 Stredné odborné učilištia
 Učilištia
 Špeciálne stredné školy
 Súkromné školy
 Cirkevné školy
 Pomaturitné neuniverzitné školy

CYPRUS

Lykeia
Eniea Lykeia
Technikes Scholes
Idiotikes Scholes Mesis Ekpedefsis
(Private registered at the Ministry of Education and Culture)

[DG XXII] [SOCRATES]

The decisions related to the participation of the associated countries in Central and Eastern Europe and Cyprus take effect on the following dates:

COUNTRY	DATE
Bulgaria	not yet
Cyprus	not yet
Czech Republic	1.10.1997
Estonia	not yet
Hungary	1.09.1997
Latvia	not yet
Lithuania	not yet
Poland	not yet
Romania	1.09.1997
Slovak Republic	not yet
Slovenia	not yet

Overview of the participation in SOCRATES of Central and Eastern European countries and Cyprus

The documents that are accessed from this page are in Word 6 (.doc) format. They can be viewed with an appropriate reader or can be downloaded. For each document, the approximate size in kbytes is indicated.

- Danish (26k), Dutch (27k), French (27k), German (27k), Italian (28k), Portuguese (28k), Spanish (28k)
- Annex 1 Socrates and Youth Technical Assistance Office (TAO)
- Annex 2 SOCRATES National Agencies in Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus
- Annex 3 Types of Institutions eligible for support under Comenius actions 1 & 3 and lingua actions A & E

OPENING OF THE ACTIONS OF THE SOCRATES PROGRAMME TO CERTAIN ADDITIONAL COUNTRIES

A. INTRODUCTION

On 4 August 1997, the relevant Association Councils adopted the decisions concerning the terms and conditions for the participation of Romania and Hungary in the Community programmes in the field of education, training and youth. This means that with effect from 1 September 1997, the SOCRATES, Leonardo da Vinci and Youth for Europe programmes are open to participation by persons and institutions from these two countries, and to mobility towards these countries from EU Member States. It is anticipated that similar decisions relating to other associated countries in Central and Eastern Europe and Cyprus will follow before long.

In the light of this development, the purpose of the present information note is to inform the National Agencies, potential applicants for support within SOCRATES and any other interested parties of the practical arrangements for the involvement of the additional participating countries within the programme.

B. BASIC PRINCIPLES CONCERNING THE

ELIGIBILITY OF THE ADDITIONAL COUNTRIES

The basic principles concerning the eligibility of additional countries to participate in SOCRATES Actions are as follows:

1. "Eligibility" to participate means that:
 - institutions from the additional country concerned may co-ordinate projects, or be mentioned as a partner in projects co-ordinated in another participating country;
 - persons from the country concerned may carry out mobility activities (study abroad, teaching abroad, study visits, preparatory visits, etc.) towards an EU Member State;
 - persons from an EU Member State may carry out such mobility activities towards the additional country concerned.
1. Applications relating to the activities mentioned in B.1 above may be submitted from now on if they refer to participation of (or mobility between EU Member States and) Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia or Cyprus. However, it should be noted that grants will be awarded to individual applicants from these countries, to persons wishing to teach, study or carry out visits to these countries, and to support participation of institutions from these countries within transnational projects, **ONLY IF THE RELEVANT LEGAL AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITY AND THE ADDITIONAL COUNTRY CONCERNED IS CONCLUDED SUFFICIENTLY EARLY IN THE PROCESS OF SELECTING APPLICATIONS UNDER THE PARTICULAR ACTION IN QUESTION.**
2. Arrangements for 1998 relating to the participation of the additional countries are set out in the *Guidelines for Applicants* for 1998, which are available from the SOCRATES National Agencies or the SOCRATES and YOUTH Technical Assistance Office (see Annex 1 herewith) on request or electronically on the EUROPA Server at <http://europa.eu.int/en/comm/dg22/socrates.html>.

C. SOCRATES ACTIONS OPEN TO ADDITIONAL COUNTRIES IN 1997

Taking account of the principles set out in Section B above, applications involving participation of

persons and institutions from (or mobility between EU Member States and) Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus may be submitted during the rest of 1997 under the following Actions(1):

Action Deadline

Erasmus, Action 1.1 (Institutional Contracts) *15 November 1997*

Comenius, Action 1 (European Education Projects) *1 November 1997*

Comenius, Action 3.2 (In-service teacher training) *various deadlines**

Lingua B (In-service training in language teaching) *1 November 1997*

Lingua E (Joint Educational Projects) *1 November 1997*

Preparatory visits relating to Comenius Actions 2 and 3.1,

Lingua Actions A and D, Open and distance learning and

Adult education *1 December 1997*

Preparatory visits relating to Comenius Action 1 and

Lingua Action E *various deadlines**

Complementary measures *1 October 1997*

Arion *

The procedures for submitting applications under these Actions are set out in the *Guidelines for Applicants* for 1997, which are available from SOCRATES National Agencies or from the SOCRATES and YOUTH Technical Assistance Office (see Annex 1 herewith) on request.

· Applicants are requested to contact the relevant National Agencies for further information. These Agencies will also provide, on request, a catalogue of the European in-service training courses available under Comenius Action 3.2.

D. ELIGIBILITY AND SELECTION CRITERIA CONCERNING THE

PARTICIPATION OF PERSONS AND INSTITUTIONS IN THE ADDITIONAL COUNTRIES IN 1997

The eligibility and selection criteria relating to persons and institutions wishing to participate in SOCRATES, are as set out in the *Guidelines for Applicants* for 1997. However, the following clarifications should be noted with regard to the participation of the Associated Countries in Central and Eastern Europe and Cyprus:

1. All ***applications for financial support*** under the terms of SOCRATES must be formulated in one of the 11 official languages of the European Union. They must be submitted in accordance with the procedures and deadlines set out in the *Guidelines for Applicants*, using the official Application Forms for the relevant Action within the programme.

2. In order to be eligible for support, as co-ordinators or project partners, ***institutions / organisations / associations*** must be located within one of the following:

- the 15 Member States of the European Union;
- the other countries forming part of the European Economic Area, i.e. Iceland, Liechtenstein and Norway (the "EFTA-EEA" countries);
- the other countries eligible to participate (the "additional countries").

It should be noted that the competent national authorities are responsible for determining the eligibility of institutions, within the definitions established by the SOCRATES Decision. The types of institutions eligible for participation in Comenius Actions 1 and 3.2 and in Lingua Actions A and E in Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus, are contained in Annex 3 to the present note. For further information on this matter, and in order to obtain the list of higher education institutions in these countries which are eligible for support under Erasmus, please contact the appropriate National Agency in the country concerned (see addresses in Annex 2 to the present note).

3. To be eligible for Community support, projects within SOCRATES must involve participation of at least one EU Member State. In the case of multilateral transnational projects involving one or more of the Associated Countries of Central and Eastern

Europe or Cyprus, particular attention will be given in the framework of the selection process to ensuring the Community dimension of all such projects. As a general rule, priority will be given to projects in which at least half of the countries participating are Member States of the European Union. The dates on which most of the associated countries in Central and Eastern Europe and Cyprus will become eligible, are not yet certain. In order to safeguard the overall eligibility of their application, project co-ordinators are therefore encouraged to ensure the required minimum number of institutions for the type of project concerned (see *Guidelines for Applicants*) from within the EU Member States, the EFTA-EEA countries, Hungary and Romania.

4. *Individual persons* carrying out mobility activities with SOCRATES support must be one of the following:

- nationals of the European Union countries;
- nationals of Iceland, Liechtenstein or Norway i.e. the EFTA-EEA countries;
- nationals of Hungary, Romania;
- nationals of the Czech Republic, Poland, Slovakia or Cyprus, once the relevant decisions relating to their participation have been adopted;
- nationals of other countries, provided that they are either permanent residents or are registered as stateless persons or hold refugee status in the participating country from which they wish to go abroad within SOCRATES.

5. *Individual mobility*: Community support will ONLY be provided for persons moving to another participating country for purposes of teaching, study or visits IF THE SENDING AND/OR RECEIVING COUNTRY IS AN EU MEMBER STATE. This means that mobility will NOT be supported:

- between two Associated Countries in Central and Eastern Europe
- between an Associated country in Central and Eastern Europe and Cyprus
- between two EFTA-EEA countries
- between an EFTA-EEA country and Cyprus
- between an EFTA-EEA country and any of the Associated Countries in Central and Eastern Europe.

6. However, in the framework of multilateral transnational projects, Community support

may be used to facilitate travel between any of the participating countries for *project meetings*.

7. *Languages*: Where support is available within SOCRATES Actions for foreign language preparation which is demonstrably related to the carrying out of mobility towards one of the Associated Countries in Central and Eastern Europe, such preparation can relate to the national language of the host country concerned. For further information, applicants are encouraged to contact the appropriate National Agency in their country.

Under Erasmus, whatever language(s) a university uses to a significant extent for teaching purposes, may also be used in implementing the Erasmus-supported co-operation activities.

Under the Lingua section within SOCRATES, the activities supported may target the improvement of competence in any of the 11 official languages of the European Union (Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish and Swedish), as well as Irish, Letzeburgesch, Icelandic and Norwegian. Activities seeking to improve competence in the national languages of the Associated Countries in Central and Eastern Europe will be regarded as eligible, if this is necessitated by the operational requirements of the project or activity concerned. For further information on this matter, applicants under Lingua Actions B and E - i.e. the Lingua actions open for applications relating to the additional countries in 1997 - should contact the appropriate National Agency in their country. Special priority is given, in all Lingua Actions, to the least widely used and least taught languages of *the European Union*. The national languages of the Associated Countries in Central and Eastern Europe do not fall within this category and will therefore not be given special priority.

As indicated above, all applications must be submitted, under the centralised and decentralised Actions, in one of the 11 official languages of the European Union.

(1) In addition, the Eurydice and Naric Networks are also open to participation from the additional countries mentioned, subject to the principles set out in Section B, as well as to Bulgaria, Estonia, Latvia, Lithuania and Slovenia in the framework of the respective preparatory measures for these activities. However, the nature of these Actions is such that they are not open for external applications.

Annex 1

**Socrates and Youth Technical
Assistance Office (TAO)**

rue Montoyer 70
B-1000 Bruxelles
Tel: (32-2) 233 01 11
Fax: (32-2) 233 01 50

Annex 2: SOCRATES National Agencies in
Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland,
Slovakia and Cyprus

Annex 3 TYPES OF INSTITUTIONS ELIGIBLE
FOR SUPPORT UNDER COMENIUS ACTIONS
1 & 3 AND

[DG XXII] [SOCRATES]

SOCRATES

National Agencies in Hungary, Romania, the Czech Republic, Poland, Slovakia and Cyprus

Hungary
Romania
the Czech Republic
Poland
Slovakia
Cyprus

ESKA REPUBLIKA

ERASMUS, COMENIUS, LINGUA, ODL Adult Education & ARION

CSVS SOCRATES Dept.
U Luzického semináře 13
CZ-18800 Praha 1
Contact person: J. Vochozka

ERASMUS

Contact person: I. Cerhová
Tel.: (420-2) 573.210.71
Fax: (420-2) 53.81.87
E-mail: socrates@csvs.cz

COMENIUS

Contact person: J. Vochozka
Tel.: (420-2) 573.210.71
Fax: (420-2) 53.81.87
E-mail: socrates@csvs.cz

LINGUA

Contact person: D. Pašiaková
Tel.: (420-2) 573.210.71
Fax: (420-2) 53.81.87
E-mail: socrates@csvs.cz

ODL

Contact person: H. Šebková
Tel.: (420-2) 543.573
Fax: (420-2) 543.573
E-mail: socrates@csvs.cz

Adult Education

Contact person: Z. Freibergová
Tel.: (420-2) 532.719
Fax: (420-2) 551.945
E-mail: socrates@csvs.cz

ARION

Contact person: D. Posvicová
Tel.: (420-2) 573.210.71
Fax: (420-2) 53.81.87
E-mail: socrates@csvs.cz

MAGYARORSÁG

ERASMUS, COMENIUS, LINGUA, ODL, Adult Education & ARION

SOCRATES National Agency of Hungary
Ajtósi Dürer sor 19-21
H-1149 Budapest
Contact person: M. Béla Horvth

ERASMUS

Contact person: Ms. Hilbert
Tel.: (36-1) 344.03.12
Fax: (36-1) 343.03.28
E-mail: heo@erasmus.huninet.hu
Internet: <http://www.prof.iif.hu/tempus/erasmus/erasmushtm>

COMENIUS

Contact person: Ms. Penz
Tel.: (36-1) 344.03.12
Fax: (36-1) 343.03.28
E-mail: socrates@socrates.huninet.hu

LINGUA

Contact person: M. Reviczky
Tel.: (36-1) 344.03.12
Fax: (36-1) 343.03.28
E-mail: socrates@socrates.huninet.hu

ODL & Adult Education

Contact person: M. Maklari
Tel.: (36-1) 344.03.12
Fax: (36-1) 343.03.28
E-mail: socrates@socrates.huninet.hu

ARION

Contact person: Ms. Zsolt
Tel.: (36-1) 344.03.12
Fax: (36-1) 343.03.28

POLSKA

ERASMUS, COMENIUS & LINGUA

SOCRATES National Agency
Al. Szucha 25
PL-00918 Warszawa
Contact person: M. Sienkiewicz
Tel: (48-22) 622.37.12
Fax: (48-22) 622.37.10

ODL & Adult Education
National Centre for Distance Education
Ul. Dominikanska 9
PL-02738 Warszawa

ODL
Contact person: G. Klimowicz
Tel: (48-22) 644.11.03
Fax: (48-22) 644.10.58
E-mail: ocenpkp@waw.pdi.net

Adult Education
Contact person: A. Stepien
Tel: (48-22) 644.11.03
Fax: (48-22) 644.10.58
E-mail: ocenpkp@waw.pdi.net

ARION
Foundation for the Development
of the Education System
Al. Szucha 25
PL-00918 Warszawa
Contact person: A. Michelczyk
Tel: (48-22) 628.04.61
Fax: (48-22) 628.85.61

ROMANIA

ERASMUS, COMENIUS, LINGUA, ODL & Adult Education

SOCRATES National Agency
Schitu Magureanu Str. 1
RO-70738 Bucuresti
Contact person : E. Zamfir

ERASMUS
Contact person 1: E. Zamfir
Contact person 2: C. Lotreanu
Contact person 3: O. Neamtu

Tel.: (40-1) 311.35.05
Fax: (40-1) 311.35.00

COMENIUS

Contact person: L-M. Ionescu
Tel.: (40-1) 311.35.05
Fax: (40-1) 311.35.00

LINGUA

Contact person 1: I. Panzaru
Contact person 2: L. Lotreanu
Tel.: (40-1) 311.35.05
Fax: (40-1) 311.35.00

ODL

Contact person 1: V. Dobrescu
Contact person 2: S. Stefanescu
Contact person 3: B. Ionescu
Tel.: (40-1) 311.35.05
Fax: (40-1) 311.35.00

Adult Education

Contact person: J. Petrescu
Tel.: (40-1) 311.35.05
Fax: (40-1) 311.35.00

ARION

Institute of Education Sciences
Str - Stirbei Voda 37
RO-70732 Bucuresti
Contact person: F. Anghel
Tel.: (40-1) 613.64.91
Fax: (40-1) 312.14.47

SLOVAKIA

ERASMUS, COMENIUS, LINGUA, ODL, Adult Education & ARION

SOCRATES National Agency
Staré Grunty 52
SK-842 44 Bratislava
Contact person: Lubica Gállová

ERASMUS & COMENIUS

Contact person: Lubica Gállová
Tel.: (421-7) 72.43.83
Fax: (421-7) 72.44.83
E-mail: gallova@uip.sanet.sk

LINGUA, ODL & Adult Education

Contact person: Eva Kulová
Tel.: (421-7) 72.43.83

Fax: (421-7) 72.44.83
E-mail: kulova@uip.sanet.sk

ARION

Contact person: Ms. Miðkovcová
Tel.: (421-7) 72.43.83
Fax: (421-7) 72.44.83
E-mail: socrates@uip.sanet.sk

CYPRUS

ERASMUS, COMENIUS, LINGUA, ODL, Adult Education & ARION

Ministry of Education and Culture
SOCRATES National Coordination Unit
CY-1437 Nicosia
Contact person 1: Mr Georgios Papadopoulos
Contact person 2: Dr. Costas Yaloucas
Tel.: (357-2) 30.34.66
Fax: (357-2) 44.35.13

[DG XXII] [SOCRATES]

Annex 3

TYPES OF INSTITUTIONS ELIGIBLE FOR SUPPORT UNDER COMENIUS ACTIONS 1 & 3 AND LINGUA ACTIONS A & E

The information on this list has been provided by the appropriate authorities in each of the participating countries. For further information please contact the appropriate National Agency.

COMENIUS Action 1

mateøská škola (Kindergarten)
 základní škola (Basic School)
 základní umìlecká školá (the School of arts)
 støední školá (Secondary School)
 støední odborná škola (Secondary technical or vocational school)
 støední odborné uèilišti (Professional school)
 odborné uèilišti (Aprentive school)
 støední integrovaná škola (Integrated secondary school)
 støední pedagogická škola (Secondary pedagogical school)
 støední zdravotní školá (Secondary health-service school)
 støední zemidìlská škola (Secondary agricultural school)
 støední lesnická škola (Secondary forestry school)
 gymnázium (Gymnasia or Grammar school)
 obchodní akademie (Commercial academy)
 rodinná škola (Special school) - for physically mentally handicapped children
 konzervatoø (Conservatory)
 vyšší odborná škola (Higher professional school)
 (Napkøziotthonos) Óvoda
 Általános Iskola
 Szakmunkásképzø Iskola
 Szakiskola
 Gimnázium
 Szakkøzèpiskola
 Alapfokú mùvészetoktatási intézmény
 (Zeneiskola, Mùvészeti Iskola)
 Diákotthon
 Kollégium
 Általános Mùvelødési Központ
 Szkoy podstawowe
 Licea ogólnoksztaçe
 Èrednie szkoy zawodowe
 Szkoly zasadnicze - zawodowe
 Èrednie szkoy artystyczne
 Podstawowe i ponadpodstawowe szkoly specjalne
 Policealne szkoy zawodowe
 Institutii de invatamant preuniversitar din reteaua Ministerului
 Invatamantului (de stat si particulare acreditate):
 gradinite,
 scoli generale (primare si secundare),
 scoli speciale,
 scoli profesionale,

scoli vocationale si de ucenici,
 licee
 scoli post-liceale,
 Materské školy
 Špeciálne materské školy
 Základné školy
 Špeciálne základné školy
 Gymnázia
 Konzervatória
 Stredné odborné školy
 obchodné akadémie
 Stredné odborné učilištia
 Učilištia
 Špeciálne stredné školy
 Súkromné školy
 Cirkevné školy
 Demotika Scholia
 Gymnasia
 Lykeia
 Eniea Lykeia
 Technikes Scholes
 Scholi Tyflon
 Idiotikes Scholes Demotikis ke Mesis Ekpaidefsis
 (Private registered at the Ministry of Education and Culture)

COMENIUS Action 3

pedagogické centrum (Department of Education)
 univerzita (University) - the same institutions that are eligible in
 Erasmus
 asociace učitelů a centra (Teachers associations and centres)
 Česká školní inspekce (Czech School Inspection)
 Please if there are any other type of institutions, contact National
 Agency.
 Egyetem
 Főiskola
 (Megyei) Pedagógiai Intézet (PI)
 Nemzeti Szakoktatási Intézet (NSZI)
 Oktatáskutató Intézet (OK)
 Országos Közoktatási Intézet (OKI)
 Országos Közoktatási Szolgáltató Iroda
 (OKSZI)
 Tanáregyesületek
 Uniwersytety, Wyższe Szkoły Pedagogiczne, Kolegia Nauczycielskie
 kształtujące nauczycieli
 Kuratoria Oświaty
 Centralny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli
 Placówki Doskonalenia Nauczycieli
 institutii/centre de pregătire pedagogica, de nivel preuniversitar si nivel
 superior,
 institutii/centre de perfectionare a personalului didactic,
 alte institutii/centre de formare a formatorilor si a personalului didactic,
 de stat sau particulare
 Institutul de Stiinte ale Educatiei ,
 Casa Corpului Didactic
 inspectorate scolare,

asociatii ale cadrelor didactice,
 asociatii ale institutiilor de invatamant, la nivel national sau european,
 alte ONG-uri cu preocupari in domeniul pregatirii personalului didactic
 Ministerstvo školstva SR
 Štátny pedagogický ústav
 Štatny inštitút odborného vzdelávania
 Ústav informácií a prognóz
 Ústav jazykovej odbornej prípravy
 zahraničných študentov UK
 Academia Istropolitana
 Krajské a okresné odbory školstva
 Metodické centrá
 Inšpekčné centrá
 University a ďalšie inštitúcie vysokoškolského vzdelávania
 Výskumný ústav detskej psychológie
 a patopsychológie
 Centrum akademického športu
 Inštitút prípravy mládeže
 Centrum pre rozvoj, vedu a technológie (SARC)
 Slovenská technická knižnica
 Asociácie učiteľov
 Občianske združenia pracujúce v oblasti vzdelávania
 Panepistimio Kyprou
 Pedagogiko Instituto

LINGUA Action A

pedagogické centrum (Department of Education)
 univerzita (University) - the same institutions that are eligible in
 Erasmus
 asociace učitelů a centra (Teachers associations and centres)
 Česká školní inspekce (Czech School Inspection)
 Please if there are any other type of institutions, contact National
 Agency.
 Egyetem
 Főiskola
 (Megyei) Pedagógiai Intézet (PI)
 Nemzeti Szakoktatási Intézet (NSZI)
 Oktatáskutató Intézet (OK)
 Országos Közoktatási Intézet (OKI)
 Országos Közoktatási Szolgáltató Iroda
 (OKSZI)
 Tanáregyesületek
 Uniwersytety, Wyższe Szkoły Pedagogiczne, Kolegia Nauczycielskie
 kształcące nauczycieli języków obcych
 Nauczycielskie kolegia języków obcych
 Centralny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli
 Placówki Doskonalenia Nauczycieli
 Institutii/centre de formare sau perfectionare a profesorilor si
 formatorilor, de stat sau particulare,acreditate,
 Institutul de Stiinte ale Educatiei,
 Ministerul Invatamantului,
 Casa Corpului Didactic,
 inspectorate scolare,
 alte autoritati locale sau regionale in domeniul educatiei,
 asociatii ale cadrelor didactice,

diverse ONG-uri cu preocupari in domeniul formarii si perfectionarii profesorilor si formatorilor,
 asociatii ale institutiilor de invatamant la nivel national sau european
 Ministerstvo školstva SR
 Štátny pedagogický ústav
 Ústav jazykovej odbornej prípravy
 Krajské a okresné odbory školstva
 Metodické centrá
 Inšpekčné centrá
 University a d'alšie inštitúcie vysokoškolského vzdelávania
 Inštitúcie d'alšieho vzdelávania učiteľ'ov
 Asociácie učiteľ'ov
 Štátne jazykové školy
 Panepistimio Kyprou
 Pedagogiko Instituto

LINGUA Action E

základní škola (Basic school)
 základní umělecká škola (the School of arts)
 střední škola (Secondary school)
 střední odborná škola (Secondary technical or vocational school)
 střední odborné učilišti (Professional school)
 odborné učilišti (Apprentive school)
 střední integrovaná škola (Integrated secondary school)
 střední pedagogická škola (Secondary pedagogical school)
 střední zdravotní škola (Secondary health-service school)
 střední zemědělská škola (Secondary agricultural school)
 střední lesnická škola (Secondary forestry school)
 gymnázium (Gymnasia or Grammar school)
 obchodní akademie (Commercial academy)
 rodinná škola (Domestic school) - for girls
 speciální škola (Special school) - for physically, mentally handicapped children
 konzervatoř (Conservatory)
 vyšší odborná škola (Higher professional school)
 univerzita (University) - the same institutions that are eligible in Erasmus
 Általános Iskola és Szakiskola
 Szakmunkásképző Iskola
 Szakiskola
 Gimnázium
 Szakközépiskola
 Diákotthon
 Kollégium
 Nyelviskola
 Licea ogólnokształcące dużejzyczneLicea ogólnokształcące
 Średnie szkoly zawodowe
 Szkoly zasadnicze - zawodowe
 Średnie szkoly artystyczne
 Ponadpodstawowe szkoly specjalne
 Instytucje i centra kształcenia zawodowego
 scoli generale, de invatamant gimnazial,
 scoli speciale, de invatamant secundar (gimnazial si liceal),
 scoli profesionale,
 scoli vocationale si de ucenici,

licee,
scoli post-liceale,
Case de Cultura,
Palatul Copiilor,
alte organizatii de tineret, cu preocupari in domeniul educatiei
Základné školy (8.a 9. roènik)
Špeciálne základné školy
(8.a 9. roènik)
Gymnázia
Konzervatória
Stredné odborné školy
obchodné akadémie
Stredné odborné uèilištia
Uèilištia
Špeciálne stredné školy
Súkromné školy
Cirkevné školy
Pomaturitné neuniverzitné školy
Lykeia
Eniea Lykeia
Technikes Scholes
Idiotikes Scholes Mesis Ekpedefsis
(Private registered at the Ministry of Education and Culture)

[DG XXII] [SOCRATES]
